

# VOPORUL LIGA

Director: Mihail Rass...

Grafic: Dr. Ion Frunza

## ABONAMENTE:

Pe un an... — — — — — Lei 500.—  
 Pentru instituțiuni și fabrici Lei 1000.—  
 Pentru strelnătate... — — — — — Lei 1000.—

ORGAN ZILNIC DE ȘTIRI ȘI INFORMAȚIUNI

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA  
 TIMIȘOARA Cetate: P. Sf. George 2.  
 ARAD: STR. MOISE NICOARĂ 1, et 1.  
 LUGOJ, STRADA FERDINAND No. 1.  
 Telefonul Redacției (Arad): 154

## O sărbătorire

Se știe că d. avocat dr. Marsieu fiind numit prefect al județului Arad a fost nevoit să demisioneze din postul de decan al baroului Arad; în locul său fusese ales d. dr. Teodor Pap, care din cauza unor formalități a fost contestat. Zilele acestea sosind confirmarea ministerului, dsa a fost reales. Cu această ocaziune în ziua de 14 Decembrie i se va da un banchet la care vor lua parte membrii baroului cât și magistrații orașului Arad.

## Pentru impropritierea refugiaților români din Sârbia

Am anunțat că s-a ales de către adunarea Ligii refugiaților români din Sârbia un comitet de ajutorare a membrilor Ligii.

Noul comitet în frunte cu ing. Constantin Ardelean a hotărât să intervină la guvern, ca românii refugiați din Jugoslavia, stabiliți definitiv la noi, deveniți cetățeni români și muncitori de pământ, să li-se vândă din rezervele statului loturi de pământ pe prețul de cost.

## De ce-a murit executorul din Aradul-Nou

Făcându-se autopsia cadavrului lui Gh. Topolov, executorul din Aradul Nou despre care am mai anunțat că a fost găsit înecat în Mureș și rănit superficial încât se părea că a fost victima vre-unui atac, s-a constatat că a murit de un atac de inimă. După știrile ce le-a adunat poliția, numitul a murit în urma unei beții.

## Un pichet „Iuliu Maniu“ în Banat

Compania de grăniceri Orșova a înființat un pichet în apropierea comunei „Dubova“ în clisura Cazane care se va inaugura în primăvară, dându-i-se numele de „Iuliu Maniu“. La inaugurare a promis că va lua parte și d. Iuliu Maniu.

## Moartea fostului director general al siguranței

La București a încetat ieri dimineață Ion Panaitescu, fost senator, deputat și director general al siguranței statului.

Ion Panaitescu a înființat Siguranța generală și a fost conducătorul acestei importante instituții de la noi până după război, când și-a dat demisia și a intrat în partidul liberal.

## Nu primim sfaturi

## Care va fi rolul generației a treia?

Aceasta este într-adevăr întrebarea care se pune în ajunul intrării ei în viața publică. Dacă trecem în revistă operele făcute de generația trecută reprezentată după unii (Niculăiță Săveanu) sic de o mână de oameni cari s-au perindat la putere prin tâlhării asupra urnelor: ne îngrozim de rezultatul dezastruos pe care l-a avut anumite acte mari de a căror rezolvare era legată țărișoara noastră, astăzi orfană. Când mă gândesc că acești oameni cari au lăsat înaintea generației tinere un val de nou prin care nu mai putem zări nimic au civismul de a striga în public vorbind despre rolul nostru, îndemându-ne a continua opera lor! Care este aia? „Reforma agrară sau actul dela 4 Ianuarie... Nu vă mai pierdeți timpul cu discursuri sarbade nu ne mai dați sfaturi; în curse nu ne puteți trage; Ați intrat în putere facție, sunteți în ultima fază a vie-

ții voastre. Făptuitorii României Mari? aceste povești nu mai prind sunteți numai niște speculanți ordinari ai sentimentului național; su-gând seva acestei țărișoare de zece de ani de zile și acum vă culcați pe laurii făturii de eroul nostru național țărâmul, singurul colaborator al istețimii și pregătirii offerului român.

Rolul generației a treia este dar a „șterge cu trecutul care nu este decât o dără de capricii și aici expresia franceză își găsește pe deplin locul „La folie de grandeur“ de răutate și meschinărie, începând o viață nouă, cu oameni noi pentru ca astfel să ne putem renumăra și noi printre „Statele Civilizate“.

Cât privește cele două acte „Reforma agrară și 4 Ianuarie“ nicicând nu le-am recunoscut.

Th. Iorga.

## Sfințirea bisericii din cetatea Arad

Astăzi va avea loc sfințirea bisericii militare din cetatea Arad. Serviciul divin va fi oficiat de P. S. Sa episcopul Grigorie înconjurat de clerul catedralei.

La această sărbătoare vor lua parte toate autoritățile civile și militare.

Accesul publicul este permis.

## Limba maghiară în oficiile statului

Ineu. — În nenumărate rânduri am putut constata, că și acum în oficiile statului (primărie, percepție, judecătoria etc.) se vorbește mai mult ungrește, Ce e mai dureros, e că

funcționarul român, care nu știa ungrește, azi rareori îl auzi vorbindu-și limba sa, ba chiar se mândrește că vorbește cu șeful său ungar în limba neoficială.

## Un caz scandalos

Liga refugiaților români din Jugoslavia, își dă președintele pe mâna parchetului

Timișoara. — Am vorbit într-un număr trecut despre consfătuirea refugiaților din Jugoslavia, care s-a ținut Duminică trecută la Timișoara. La această consfătuire au participat o parte dintre membrii Ligii refugiaților și alții cari n-au fost în-sărbilor, deoarece liga, din

scrisi în ligă

Cei cari nu fac parte din ligă, au format un comitet de inițiativă, care să se ocupe de aici înainte de nevoile refugiaților cât și de nevoile românilor din Banatul românesc al anului

1925 până în prezent, nu a avut altă activitate decât să încaseze colizațiile luare dela membrii ei, neglijând complet interesele refugiaților.

Liga are un capital de peste un milion, adunat din colizații. Acest capital a fost manipulat fără nici un control din anul 1925 până în prezent, de către d. Abădeanu, președintele ligii.

Un grup de 10 membri au somat pe d. Abadeanu, să convoace adunarea generației și să dea o dare de seamă: d-sa însă a refuzat. În urma acestui refuz, cei zece membri au acționat în judecată pe d. Obădeanu; iar la judecata, s-a constatat că dosarul cu datele adunate de ei a dispărut, așa că acțiunea care s-a casat. Dl. Obădeanu a declarat că banii sunt depuși la „Banca Românească“ în sumă de 750 mii lei; ori, la această bancă n-au fost depuși decât 220 mii lei, iar azi nu mai sunt decât 17 mii lei, restul au fost ridicați rându pe rând de președinte.

Chiar în ajunul consfătuirii s-a ridicat o ultimă sumă de 30 mii lei, de către d. Obădeanu. În urma acestei știri, membrii au hotărât sezișarea parchetului, pentru a se face pe cale juridică verificarea gestiunii ligii. Cazul va avea răsunet de carece d. Obădeanu, fost senator, e bine cunoscut în orașul nostru.

De nevoile refugiaților, se va ocupa de aici înainte comitetul de inițiativă ales la această consfătuire, care și-a format un program de lucru de care ne vom ocupa într-un număr viitor.

Volbură.

## Un vas contaminat de ciumă, la Brăila

Correspondentul nostru din București ne anunță că la percheziția ce s-a făcut la Brăila pe bordul vasului egiptean „Cezar Măblo“, s-au găsit șobolani purtători de microbi ai ciumii.

La Sulina, conform instrucțiunilor organelor sanitare, marfa a fost deratizată, totuși se pare că operația n-a fost făcută în condiții perfecte, fapt care explică existența șobolanilor periculoși în hambar.

În urma celor constatate, vasul a fost retrimis la Sulina, spre a fi pus unei noi deratizări.

## Spargere ziua 'namiaza mare

„Băcanul Ion Bartl din Arad a reclamat poliției că niște necunoscuți au făcut ieri pe la orele două după amiază o spargere la prăvălia sa, furându-i un mare stoc de marfă

Poliția a întreprins cercetări și a arestat pe doi minori pe cari îi bănuște de această spargere.

◆◆◆

**Inapoiera studenților dela congresul dela Craiova**

Timișoara. 5 — Ieri noapte au început să sosească sau să treacă prin Timișoara studenții cari au participat la congresul dela Craiova.

În vederea aceasta găurile au fost înțesate de poliție, jandarmi și armată, pentru împiedecarea oricărei dezordini.

Studenții au fost împiedecați să intre în oraș, și îndrumați după parlamentari de câteva ore spre Arad și Oradea Mare.

**Dezideratele chiriașilor bănațeni**

Asociația chiriașilor din orașele bănațene au înaintat guvernului un memoriu prin care cere:

Prelungirea legii chiriilor pe cel puțin trei ani;

Chiriile să nu mai fie majorate;

C. Să se creeze o lege de apărare împotriva greutăților făcute chiriașilor de către proprietarii de case;

Anularea sentințelor exprimate până la 1 Mai 1930.

Desființarea ilodormelor;

Funcționarii și pensionarii cari au case proprii, să fie obligați a se muta în ele.

**O nonă operă originală românească**

La opera din București se va reprezenta în Ianuarie opera „S-au stins faunii”, compoziția compatriotului nostru D. Ion VV. Borgovan.

**20 de milioane de infometaji**

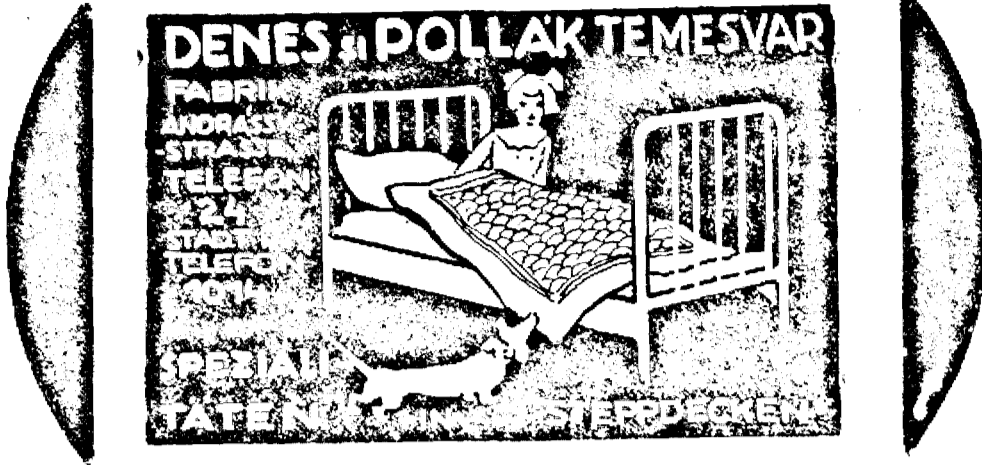
Telegramele de astăzi anunță că porțiunile foamei au dovedit fantastice în nordul Chinei, drept urmare a războaielor întâmplare în cei doi ani urmă.

Sunt peste 20 de milioane de țărani cari mor literalmente de foame și cari se pregătesc să dea naștere, ca s-o devasteze.

**Jocul de-a prelungirea**

Încă în vară s-a luat de către direcțiunea generală a CFR. o dispoziție prin care carnetele cu reducere ale funcționarilor publici își pierd valabilitatea pe data de 30 Septembrie. Nimic de zis, dar de atunci începe mereu se acordă prelungirea valabilității acestor carnete. Tot când s-a luat această dispozițiune, s-a anunțat că se vor elibera noi carnete cu un număr limitat de călătorii. Nu s-a făcut nimic. E o zăpăceală de nu mai știi nimic. Se mai prelungesc? Se retrag? Se acordă alte carnete? În ce condiții? Nimeni nu știe nimic. Și în acest timp de zăpăceală, funcționarii nou numiți cari sunt nevoiți să călătorească, plătesc bilet întreg, de oare ce carnete noi — nu se eliberează.

Ca la noi la nimeni!



**Inspecție militară**

Ieri dimineața la orele 8 a sosit în gara Arad D. general Stefan Panaitescu, comandantul Corpului 7 Armata. Dsa a fost întâmpinat de toți ofițerii superiori, comandanți de corpuri și ofițerii din garnizoana A-

rad. Raportul a fost dat de D. general Vișoreanu, comandantul diviziei de cavalerie.

D. general Panaitescu a sosit în orașul nostru în vederea unei inspecții la regimentele din garnizoană.

**ANCHETELE NOASTRE**

**Prefect sau excroc?**

Fostul prefect de poliție Zamfir Filotti exerochează pe magistrați cu zeii de mil de lei.

Fostul prefect de poliție Zamfir Filotti având mare lipsă de bani mulți pentru a putea să se impue în fața subalternilor a exerochea în mod ordinar, profitând de situația lui pe dl consilier Gheorghe Alexianu președintele secției tutelare de la Tribunal cu suma de 18.000, pe dl Gheorghe Hargol prim-președinte al Tribunalului Arad cu 16.000 iar pe dl Cristea Nicolescu, directorul general al societății Arad-Ceanad cu 20.000.

Toți acești oameni onorabili au fost tâlhăriți de banditul Zamfir zis și Filotti, Polițistul etc. etc.

Domnii magistrați l-au girat pe individ având în vedere situația înaltă pe care demnitarii statului i-o încredințase lui Zamfir

Scadența polițelor s-a efectuat la ziua de 1 Decembrie, fără ca acest odios patruped să dea vre-un semn de viață. Ba mai mult

întâlnind pe dlul director general iar acesta punându-l în fața cu acest fapt deja împlinit, cu un cinism feroc pe care nu-l găsim decât la bandiții de codru, a răspuns că nu-și ia nici un fel de măsura iar acei cari au girat să caute să plătească și să se învețe să mai împrumute.

Pentru această spurcăciune credem că nici giontele nu face să-l sri cam pe el.

Sa nu spunți la nimeni!?! Acestea erau cuvintele cu care termina atunci când acest excroc se ducea după bani.

Se crede că mai toate instituțiile minoritare din Arad au fost excrocate de acest bandit.

Ce spune poliția de toate acestea, nu găsește cu cale că ar trebui să-și mărească numărul clienților cu o unitate!

Si încă ce unitate!

**Specula la Ineu**

Ineu. — Deși toată lumea strigă și plânge că este speculată din toate părțile, totuși nimeni nu aude și nici nu vede. S-a intervenit la autoritățile locale, dar vedem că starea nu s-a schimbat, ba mai mult, specula a ajuns la culme.

Așa de exemplu: la Arad abonamentul lunar al unui funcționar la restaurant este de 1100—1500 lei, iar

la noi în Ineu, unde piața e cu mult mai ieftină, acelaș abonament este de 1800—2100 lei pe lună.

Vinul producătorilor este așa de ieftin, încât producătorii abia pot obține pe litru de vin vechi 15—20 lei iar în restaurant se vinde cu lei 50—60.

Pâinea este 8—12 lei kilogramul, deși grâul treerat abia se poate vin-

**Aceasta s'o citești!**

Atrag atențiunea Onoratului public, că în vederea aglomerației ce va fi la Crăciun — să vă procurați deacum necesitățile Dv. De aceea până'n 10 Decembrie, dau din cele mai reduse prețuri un rabat

**de 10%**

Totodată la cărucioarele de copii dau un rabat de 20 la sută. Clinica de păpușe este asortată modern. Fac reparații de păpușe stricate. Am la dispoziție peruci ultima modă (Bubi, Medi, Simi) Expoziția de jucării se poate vizita fără obligațiune de cumpărare.

**Bazarul de Concurență al teatrului Arad**  
P. A. Iancu

de cu 440 lei chintalul.

Carnea de porc, de vită, de vițel a întrecut limita posibilităților, deși totul se poate procura pe preț de nimic.

Ca încheere, produsele agricole sunt plătite în mod batjocoritor, iar funcționarul e silit să fure, căci lea-fa nu-i ajunge ca să trăiască ome-nește. — Coresp.

**CINEMA OLYMPIA LUGOJ**

Dec 6—7 Vineri Sâmbătă

**Puterea misterioasă**  
dramă rusească în 9 acte  
In rol. principal: Michail Bohnen, Suzy Vernon, Henry Stuart, Walter R.

**Procesul fostului șef al re-giunii școlare Oradea-Mare**

Oradea. — Ieri era s. să se judece de Curtea de Apel Oradea, procesul înaintat în contencios de dl Gh. Bota, pentru înlocuirea dsale la direcția școlii normale din Oradea.

Din cauza absenței reprezentantului ministerului, procesul s-a amânat din nou.

**La fotograful G. NAGY**

se execută și Duminica sau sârbă-toarea comenzile ocazionale care se fac în vederea Crăciunului. Pe vreme noroasă sau seara fotografiăm la lumină electrică acomodată la cele mai noi cuceriri ale artei fotografice. Intrebuițarea acestei lumini artificiale a pus capăt piedicilor pricinuite până-acum de vremea rea.

**Aparatul de radio este dis-racția și școala omului mo-dern și civilizată!**

**„Un ministru contra-bandist“**

Sub acest titlu confratele „Tribuna Nouă” destăinuie că d. Sever Bocu ministrul Banatului a importat în mai multe rânduri vagoane întregi de lucruri scumpe din străinătate (în 10 August 5930 kg., și 7110 kg., în 8 Aug. 5700 kg., iar peste câteva săptămâni peste 10 geamantane cu argintărie) pe care le-a îndrumat nevămuite spre Lipova, le-a despachetat, le-a transportat acasă și a învitat la locuința sa, care nu știm să fi fost declarată vre-odată oficiu vamal, apoi a chemat pe oficialii de vamă la dsa acasă și le-a declarat ce i-a convenit dsale.

Așteptăm cuvântul dlui Bocu referitor la aceste grave acuzații, pe care ziarul citat le aduce bazat pe numere de documente.

**Dela poliția Arad**

— Săteanul Ion Crișan din Săr Nicolau, care venise la Arad după treburi, a fost ieri victima unor puș-gași de buzunare.

**La 20 Decembre „Voința Po-porului“ face cadou cetitorilor ei statornici un aparat de radio!**

**Cupon de radio al „Voinței Poporului“**  
Nr. 21.

Cinematografele din Timișoara

CINEMA CETATE

6 Decembrie

Cercul roșu

CINEMA APOLLO

6 Decembrie

Femei selavă și  
Cavalerii Riff-Raff

CINEMA MEHALA

6 Decembrie

Cercul Wolfsohn

**Noi devastări la liceul evreesc din Timișoara**

Am mai anunțat săptămâna aceasta, că niște necunoscuți au spart geamurile și gardul liceului evreesc din Timișoara.

Săptămâna aceasta s-a dat un nou atac contra liceului amintit. J-a fost deteriorat iarăși gardul, fără însă să se fi cauzat pagube prea mari.

**Se dizolvă consiliul comunal al Timișorii**

Cerculă cu persistentă svonul, ca actualul consiliu comunal ar fi fost dizolvat și că s-ar fi numit o comisiune interimară formată din același delegație permanentă.

**A furat dela tată-său 70.000 lei și 1000 coroane aur**

S-a făcut reclamație contra tânărului în vârstă de 17 ani Iohann Miesos din Peșea Mare, care a furat dela tată-său 70.000 de lei și 1000 coroane aur. De oarece se crede că a comis furtul în înțelegere cu servitoarea Maria Zech cu care se ținea sau început cercetări și contra ei.

**Accident mortal la Sân-Nicolaul Mare**

Gospodarii Vasile Besarcu de 50 ani și Pavel Miatov de 78 ani, din Radna mergând cu căruța spre Sânt Nicolaul-Mare și înclinând mereu din placă s-au culcat în căruța turmentată. Când au sosit la destinație, Miatov era asfixiat. Vasile Besarcu, om de peste 100 kgr. îl folosea drept perină și-l turtise formal. Jan Harmeria anchetează.

**Știri din Arad**

— Individul Dranovschi Marlin a fost depus la arest pentru trecerea frontierei în mod fraudulos.

— Dna Polonyi Eugenia s-a otrăvit și a fost transportată la Sanatoriu Tehrapiaz.

— Deoarece astăzi e sârbătoare, poștii funcționari unguri cari voiau să depună jurământul astăzi, îl vor depune mâine sau Luni.

— Partidul maghiar își continue presiunile în favoarea retrocederii dreptului de publicitate al liceului unguresc din Arad. Mâine se va prezenta la dl prefect Marsieu o delegație a partidului ca să stăruiască în această chestiune.

— După cum am anunțat ieri, s-au lansat versiuni despre o dare în judecată a fostei comisii interimare a Aradului de sub președinția dlui dr Robu. Versiunea se prezintă pe ziua de azi mai atenuată, întrucât nu e vorba decât de-o cercetare, firește destul de tardivă.

— Ieri au trecut prin orașul nostru studenții orădani și clujeni cari au participat la congresul dela Craiova. Nu s-a semnalat nici un incident.

— Comisiunea interimară a orașului Arad, a hotărât complectarea listelor de alegători, cari vor fi expuse în vederea aceasta spre știință publică, până la 1 Ianuarie.

**Știri din Lugoj**

— D. Vasile Harnagea, inginer și șeful ocolului silvic, a fost avansat la gradul inginer-șef.

— În urma unei anchete a parchetului local, a fost deslituit brigadierul silvic N. Peța.

— La secția II Tribunal Lugoj s-a efectuat comisiia rogatorie dela Curtea de Apel din Timișoara în afacerea Stoehr, — care a făcut atâta vâlvă în orașul nostru.

**Țăranii își introduc lumină electrică în case**

Acum trei ani s-a înființat în Ineu o societate electrică pe acțiuni. Până în prezent a adus rezultate destul de mulțumitoare, datorită bunicii conduceri a dlui ing. Sincai din Arad. Această societate formată în parte din acționari și în parte din contribuția comunei (cu 500 mii lei în acțiuni) a dat Ineului posibilitatea de a se ridica cu o treaptă mai sus.

Până acum aproape toate casele de pe strada principală au instalație electrică. În timpul nopții Ineu este luminat, ceea ce ajută foarte în toate privințele.

Cu plăcere constat că țăranii noștri români, înțelegând folosul introducerii luminii electrice în casele lor, se asociază din fiecare stradă câte 15—20, introducând electricitatea în gospodăria lor.

Trecătorul care a vizitat Ineu acum câțiva ani, trecând din întâmplare pe aici peste 2—3 ani, se va mira văzând progresele mari înfăptuite, cari se datoresc muncii neobosite a țăranului nostru.

Coresp.

**Procesul funcționarilor unguri dela căile ferate din Arad**

— S'a făcut în favoarea lor o intervenție de către d. Vidrișiu? —

Curtea de Apel din Timișoara a judecat recursul făcut de funcționarilor unguri ai CFR. din Arad, cari au fost condamnați de Tribunal la câte 3—6 luni închisoare pentru furturi comise în dauna căilor ferate. Curtea de Apel a retrimis dosarul

Tribunalului din Arad.

Notăm în legătură cu acest fapt știrea adusă azi de ziarul „Universul”, care-l acuză pe d. Vidrișiu, directorul Cfr., de intervenție în favoarea unuia dintre osândiți.

□♦□

**Medic provocător de avorturi achitat**

A făcut la timpul său senzație în cercurile din județul nostru și, în deosebi în cele medicale, avortul mortal provocat unei cărciumărese de medicul Perlusz din Radna. Numitul după cum se știe, a fost condamnat de tribunalul din Arad la 1 an închisoare, sentință împotriva căreia doctorul a făcut apel.

Cazul a ajuns în dezbaterile Curții

de Apel din Timișoara, care a anulat sentința tribunalului Arad, achitând pe doctorul provocător de avorturi.

*Fiecare cetitor al „Voinței Poporului” are șansa de a câștiga un aparat de radio!*

**Târg ocașional!**



Dv. blans, paltoane și costume așa estin n-afi cumparat, că și acum la

**Winternitz**

148.

Timișoara, Cetate D-dul Reg. Ferdinand. — Telefon 906.

**Din Timișoara**

Bucătării populare la Timișoara.

Primăria orașului a instalat pe data de 1 Decembrie în diferitele părți ale orașului mai multe bucătării populare.

Fiecare bucătărie servește masa gratuit pentru 60 de persoane, iar pentru rest cu o plată de numai 15 lei masa, sumă în care e socotită și pâinea.

— La Timișoara s-a întâmplat ieri o impresionantă sinucidere în lumea muncitorească. Culegătorul tipograf Kurt Schuitz, în vârstă de 19 ani, și-a tras un glonte în tâmpla dreaptă, murind imediat. Atacul desperat a fost comis din cauza mizeriei și a unor neplăceri familiare.

**Citiți Voința Poporului!!**

Doriți a cumpăra bine și estin? Atunci grăbiți la magazia **Duschnitz** unde aflat un mare asortiment tot soiul de de mărfuri tricotate. 151

**Loc deschis**

Pentru cele publicate în rubrica această redacție nu răspunde.

**Publicațiune.**

Tribunalul Timiș-Torontal aduce la cunoștință publică că, dl Dr. Andrei Buschman delegat ca substituit de notar public în Lipova la data de 8 Oct. 1929 a intrat în funcțiune și a început activitatea în biroul notarului public din Lipova.

Timișoara, la 28 Octom. 1929

s. s. Halász, s. s. George Donovici, președinte. grefier.

Mare târg de Crăciun! Prețuri foarte scăzute! Convingeți-Vă singur, în propriul vostru interes că nimeni nu-mi poate face concurență. Firma

**Iuliu Plesz,**  
Arad în Magazinul Central 1626

de haine și paltoane de dame din fața ușii din dos a Teatrului. Urias asortiment de blănuri pentru dame și paltoane de iarnă. Până la Crăciun se vând cu toate prețurile acceptabile.

Plapome, covoare, pânzături catifele, și mătaseu mai efîn în Arad la firma

**GLESSINGER**

str. Mețianu

Vrei să mănânci bine abonează-te la  
MOS NICU,  
cu 1400 Lei lunar.  
Lugoj, str. Buziaș No. 5. 1661

## America

magazin de haine Timișoara IV  
Strada Bonaz 12-a.

Oferă tuturor prilejul să-și poată  
procura costume ieftine și elegante.  
Funcționarilor de carieră și mun-  
citorilor li se acordă 10 la sută  
reducere.

## Mâncări Calde și Reci

și pentru dietă, lapte etc.  
găsiți în tot timpul la:

**Văd lui Herman Auerbach**

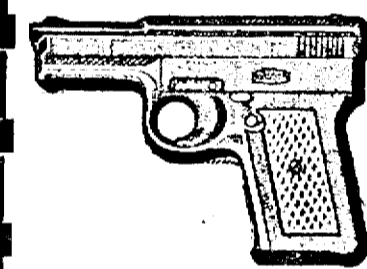
str. Eminescu No. 7. Arad

Jucării pentru copii, cărucioare  
pentru copii, gramofone, plăci, po-  
șete de dame și alte obiecte pentru  
cadouri, cu prețuri excepțional de s-  
căzute, în mare asortiment la

**Iuliu Hegedüs**

**MIHAIL POLLINGER**

103



ARMURAR

Timișoara Fabrica str. Trei Crai 19

## Atențiune!

Vechea casă de încredere, postăvăria  
și croitoria civilă — militară.

**N. ARITON**

din Arad, va deschide în curând un nou  
magazin de croitorie civilă militară în  
Arad, Bul. Regina Maria (casa Bing,  
sub firma redacției „Voința Poporului“.)

Noul magazin va fi asortat cu cele  
mai fine ștofe streine și indigene în  
așa fel, ca și cele mai rafinate gusturi  
să poată fi satisfăcute.

MAGAZINUL

**N. ARITON**

— care este recunoscut ca prima cro-  
itorie civilă-militară din Arad —, este  
asortat cu tot felul de chipiuri, șepci  
cfr. școlare, uniforme cfr. etc.

No- 5071—929.

### Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel aduc la cu-  
noștința publică, că în urma decisului  
cu No. G. 4187—929 al judecătorei ru-  
rală Timișoara în favorul lui Iancu  
Nicolae reprezentat prin dr. Bela Ko-  
vács și dr. Stefan Michalovitz avocați  
din Timișoara pentru suma de lei  
5000 capital, interese de 12 la sută  
28.11, 1928 și pentru spese în 2247  
lei deja stabilite și cele ce se vor  
mai stabili, se fixează termen pentru  
efectuarea licitațiunii pe ziua de 12  
Dec. 1929 ora 12 a. m. în comuna  
Rudna pe când și unde se vor vinde  
prin licitație obiectele sequestrate și  
anume! un cal, un porc și 10 metri  
paie prețuite în 8000 Lei.

Timișoara la 18 Noemvrie 1929

No 7 PI

C. Herescu  
portărel

G. 21989—1928.

### Publicație de licitație.

În baza execuției de escontentare  
efectuată în ziua de 19 Szept. 1929  
pe baza decisului judecătorei mixtă  
Arad No. 10862—1927 obiectele se-  
questrate în procesul verbal de execuție  
No. G. 21989-1928, 1 sufragerie cu 1  
ușă sert., 1 dulap cu 2 uși și oglindă,

3 covor smirna și alte obiecte pre-  
țuite în suma de Lei 24.000 cuprinse  
în favorul Ancora Societate de Asigu-  
rare reprezentat prin Dr. Cornel Luțai  
avocat din Arad, pentru suma de  
15.074 lei 78 bani capital interese de  
5 la sută începând cu ziua de 27  
Septemvrie 1929 precum și spesele  
până în prezent se vor vinde la lici-  
tație publică în Arad str. Consistoru-  
lui No. 5. ziua de 17 Decembre 1929  
la oral conf. art. de lege IX §-lui 107  
și 108 din anul 1881 al legii exec.  
Arad, la 20 Noembrie 1929,

șef. portărel,  
No. 1685 Gheorghe Stoicescu mp.

Tot feluri de pește viu se capătă  
zilnic!

**IOSIF LUTTWAK**

Arad Calea Banatului 4.

Cel mai efîn Aparate de Radio, ac-  
cessorii Hautparleuri la

„**RADIOFON**”

Timișoara Bul. Carol 48 T 131

Cumpărați ceasornice  
și juvaerice la firma **Csáky**  
vis a vis biserica Lutherană, Arad

## Se caută vânzătorii și colportorii cu leafă fixă

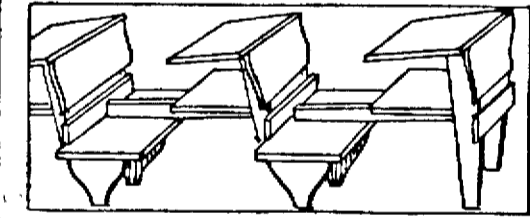
la Administrația

## Voința Poporului.

Arad, Str. Moise Nicoară.

### Banca școlară brevetată-Sógor

Efîn.



la Fabrică  
de Mobile  
**ECKER**  
Timișoara  
Telefon 11-83

igienic.

ușor des-

aranjabil

absolut

stabil

Prețuri de reclamă: Vă rog vizitați negreșit mărfurilor din vitrina mea!  
**Bogyó A.** Arad str. Eminescu 13. Ciorapi de damă, de copii și bărbați  
ciorapi de lână, svetere, articole tricotate de iarnă, călduro-  
ase, mănuși, cravate, ghetre bărbătești Lei 88. Dantele, etc., cu prețuri mult  
scăzute, până la crăciun.



### F. JUNGINGER

mechanc artistic și de construcții

Timișoara, Fabric str. Vlad. Delamarina 2.

Primesc ori și ce lucrări în aceasta  
branșă. Deposit permanent cu toate  
sistemele a mașinelor de gătit.

T. 101 Telefon 13—15.

### Apaducte

aranjament foarte moderne și re-  
parații cu specialitate, cu cele  
mai avantajoase prețuri oferă

**Lukács**

Str. Bra-  
tianu 19

Astăzi mare cină de pește, iar mâine, Sâmbătă, 7  
porcului cu gogoși, Lei 35. Restaurantul HEIDELBERG, Str. Gen. Grigorescu 4.  
Stație de autobuse pt. lumea din provincie. Orcine e primit cu dragoste Toni Kun

## Lomási

**INDUSTRIA  
PĂDURILOR**

Societate pe Acțiuni.

**ARAD;**

Bul. Reg Ferdinand 4,  
1686

### Cadouri de Crăciun

Fotografii diferite execuțiuni, cărți  
în toate mărimile, execută într'un  
1636 stil artistic modern.  
Atelierul Geza Nagy, Bul. Reg. Maria 8

Cel mai ieftin și frumos cadou  
de crăciun e o fotografie făcută la

**C. Kossak**

fotograf al Curții Regale. Timișoara.

Nr. 4997/1928 și 4761/1929

### Publicație de licitație.

Subsemnatul Portărel aduc la  
cunoștința publică, că în urma  
Decizului cu Nr. G. 4297—1929  
al Judecătorei Rurala și G. 8396-  
1928 Jud. Urb. II Timișoara, în  
favorul lui firmei Petru Jager  
reprezentat prin Dr. Bela Kovács  
avocat din Timișoara, pentru suma  
de 1160 lei capital, interese de  
12 la sută dela 30/IV. 1928 și  
pentru spese în 2428 lei deja  
stabilite și cele ce se vor mai  
stabili, se fixează termen pentru  
efectuarea licitațiunii pe ziua de  
13 Dec. 1929, ora 10 a. m. în  
comuna Fratelia Colonia Besenyi  
IV. Nr. 12/a pe când și unde se  
vor vinde prin licitație obiectele  
sequestrate și anume: mobile de  
casă prețuite în 3150 Lei.  
Timișoara, la 26 Noem. 1929.

8 P. L.

C. Herescu,  
portărel.

Marele hotel și restaurant „Dacia”  
Lugoj. Antreprenor Petre Vladan  
Serveste publicului cu tot felul de  
mâncări reci și calde. — Bucătărie  
românească. — Vinuri exceleente. —  
Camere curate. — Totul cu preț  
moderate.



Pește bun și proaspăt din Dunăre  
crap viu și icre pe prețuri ieftine  
se află numai la pescăria:

**EMIL ECKSTEIN**

Haine bărbătești și de copii gata și după  
masura la **Varjas** Arad, Str. Mețianu  
(fost Forral) No. 11.